# 폐이식 관리 스케쥴

일반병동에서의 회복과정 동안

Caregivers: You must be present all day, every day, for teaching. 간병인들: 교육을 받기 위해서 하루 종일, 그리고 매일 꼭 환자분과 같이 계셔야 합니다.

### **Chest Tubes to Suction**

#### 흡입가슴도관

- Regular Diet정상식
- Out of bed 3 times a day for meals, add more time each day with a goal of 2 hours in the chair at a time
  - 식사를 위해서 하루 3 번 침대에서 일어나고, 매번 의자에 앉아 있는 시간을 2시간을 목표로 매일 조금씩 늘림
- Walk 3 to 4 times a day, walking farther each day하루 3-4 번 걷고 매일 조금씩 더 멀리 걷기
- □ Physical therapy and occupational therapy training for activity goals and restrictions 활동목표와 제한을 위한 물리치료와 작업치료 훈련
- Medicine teaching with nurse, pharmacist, and caregiver
  간호사와 약사와 간병인과 함께 약에 대한 교육을 받음
- □ Work with pharmacist to plan prescriptions for home 집에서 약을 구입하는 것에 대한 계획을 약사와 함께 세움
- □ Caregivers get home monitoring supplies: blood pressure cuff, thermometer, scale 간병인들은 가정용 모니터 장비를 마련함: 혈압대, 체온계, 체중계
- Diabetes teaching with nurse and caregiver
  간호사와 간병인과 함께 당뇨교육을 받음
- Keep using incentive spirometer (with cough and deep breathing) and Acapella
  장려 폐활량계(기침과 심호흡을 동반한)와 아카펠라을 계속해서 사용함
- □ Finalize plan for local housing with social worker, if needed 필요할 경우 사회복지사와 숙소에 대한 계획을 완결함
- □ Nurse will order glucometer and help you get monitoring supplies 간호사가 혈당계를 주문할 것이고 모니터하는 재료를 마련하도록 도울 것임

# Chest Tubes to Water Seal/Removal 가슴도관의 방수/제거

- Learn about and prepare for co-pays for prescriptions
  처방약들에 대하여 배우고 코페이에 대하여 준비함
- Review medicines with nurse
  간호사와 함께 약들에 대하여 검토함
- Diet teaching with dietitian
  영양사와 함께 식이요법에 대하여 배움
- □ Transplant teaching with Transplant Coordinator 이식과 코디네이터와 함께 이식교실
- Microspirometry training with respiratory therapist starting 3 to 4 days before discharge
  퇴원하기 3~4 일 전부터 호흡치료사와 함께 극세폐활량측정기 훈련

After chest tubes are removed:

#### 가슴도관이 제거된 이후

- □ Shower training with occupational therapist 작업치료사와 함께 샤워훈련
- □ Complete microspirometry training and practice with respiratory therapist 호흡치료사와 함께 극세폐활량측정기 훈련을 완료하고 연습함

## **Discharge Day**

#### 퇴원하는 날

- □ Teaching on pain control and opioid medicines 통증조절과 오피오이드제에 대한 교육
- Medicines will be brought from the pharmacy to your hospital room
  약국에서 병실로 약들이 배달되어 올 것임
- □ Fill 7 days of mediset with caregiver. Pharmacist will review 간병인과 함께 메디세트에 7 일치를 채움. 약사가 검토할 것임
- □ Final review of transplant and diabetes teaching with nurse 간호사와 함께 이식과 당뇨에 대한 교육의 최종 검토
- Review follow-up visit schedule with Transplant Coordinator
  이식과 코디네이터와 함께 후속관리 방문 스케줄을 검토

### Before Discharge 퇴원하기 전에

You should understand:

### 이해해야 하는 것들:

- How to care for incisions at home
  집에서 절개부위를 관리하는 방법
- Purposes, doses, and routines for medicines약들에 대한 용도, 용량, 및 통상적인 순서
- How to fill and adjust mediset메디세트를 채우고 조절하는 방법
- How to prevent infections감염을 예방하는 방법
- Daily home monitoring and vital signs
  날마다 집에서 모니터하기와 활력징후들
- Your movement restrictions움직임의 제한
- □ Signs and symptoms to report 보고할 징후들과 증세들
- Who to contact with questions질문이 있을 경우 연락할 대상자
- □ Follow-up plan and medicines to hold for blood draws 후속관리안과 혈액검사 때문에 복용을 기다려야 하는 약들

#### You will need:

### 필요한 것들:

- Microspirometer (hospital will provide)
  극세폐활량측정기 (병원이 제공할 것임)
- Box of masks (hospital will provide)
  마스크 한 박스 (병원이 제공할 것임)
- Scale체중계
- □ Blood pressure cuff (automatic) 혈압대 (자동)

- Glucometer (hospital will provide)
  혈당계 (병원이 제공할 것임)
- Monitoring supplies (you will receive a prescription to fill)
  모니터용 재료 (구입하기 위한 처방전을 받을 것임)
- Medicines (from UWMC Pharmacy and maybe another pharmacy)
  약들 (UWMC 약국과 가능한 다른 약국으로부터)
- □ Sharps container (if you are taking insulin) 의료폐기물통 (인슐린을 맞을 경우)